

**NARODNA BANKA SRBIJE**

**U P U T S T V O**

**Za popunjavanje i dostavljanje O1 obrasca Narodnoj banci Srbije**

**Verzija 2.0**

**Beograd, jul 2013. godine**

## SADRŽAJ

1. OPŠTE NAPOMENE .....	3
2. NASLOV .....	3
3. TABELA A – UVEZENA ROBA ILI USLUGA KOJA NIJE PLAĆENA U ROKU DUŽEM OD GODINU DANA.....	5
4. TABELA B – UNAPRED NAPLAĆENA ROBA ILI USLUGA KOJA NIJE IZVEZENA U ROKU DUŽEM OD GODINU DANA.....	8
5. FORMAT PODATAKA .....	11
6. SLANJE PODATAKA NARODNOJ BANCII SRBIJE .....	11
7. KONTAKT .....	12
8. PRILOG.....	13

## 1. OPŠTE NAPOMENE

Obrazac O1 predstavlja tromesečni izveštaj o obavezi rezidenta po spoljnotrgovinskom prometu robe ili usluga koja nije izmirena u roku dužem od godinu dana, a prema stanju na kraju izveštajnog perioda. Ovaj obrazac se dostavlja u skladu sa Odlukom o izveštavanju o kreditnim poslovima sa inostranstvom („Sl. glasnik RS”, br. 56/2013).

Ovo uputstvo ima za cilj da pruži detaljno objašnjenje o načinu popunjavanja i dostavljanja podataka iz ovog obrasca Narodnoj banci Srbije. Prazan Obrazac O1 preuzima se sa sajta Narodne banke Srbije [http://www.nbs.rs/internet/cirilica/20/index\\_ino.html](http://www.nbs.rs/internet/cirilica/20/index_ino.html).

Navedeni obrazac predstavlja MS Excel dokument, koji je elektronski ekvivalent papirne verzije Obrasca O1. MS Excel dokument se sastoji od 3 lista (eng. „*sheets*“):

- Naslov – Sadrži podatke o rezidentu - podnosiocu izveštaja kao i podatke o izveštajnom periodu,
- Tabela A – Sadrži podatke o uvezenoj robi ili uslugama koje nisu plaćene u roku dužem od godinu dana,
- Tabela B – Sadrži podatke o unapred naplaćenju robi ili uslugama koje nisu izvezene u roku dužem od godinu dana.

Šifarnici zemalja, povezanosti nerezidenta s rezidentom, vrste uvoznog i izvoznog posla, valute, kao i vrste prebijanja, koji se koriste kod popunjavanja obrasca O1 nalaze se u padajućim listama u kolonama 1, 3, 4, 5 i 9 Tabele A i kolonama 13, 15, 16, 17 i 21 Tabele B.

Rezidenti – podnosioci izveštaja koji nemaju MS Excel na svojim računarima za popunjavanje obrazaca mogu koristiti programski paket otvorenog koda OpenOffice koji se može preuzeti sa web lokacije <http://download.openoffice.org/index.html> (za dodatne informacije obratite se na telefon (+381 11) 333 7563). Da bi se obrazac otključao, kako bi se omogućilo njegovo popunjavanje u ovom programskom paketu, potrebno je iz menija *Tools* odabrati *Protect Document* pa zatim ukloniti znak za “odabrano” sa stavke *Sheet*. U ovom slučaju, ukoliko ne mogu da koriste padajuće liste (sa šiframa zemalja, povezanosti nerezidenta s rezidentom, vrsti uvoznog i izvoznog posla, valuti, kao i vrsti prebijanja), rezidenti – podnosioci izveštaja u obeležja upisuju odgovarajuće šifre iz šifarnika koji su navedeni u ovom uputstvu. Potrebno je voditi računa o podešavanjima (*Regional and Language Options*) radnih stanica na kojima se unose podaci, jer MS Excel i drugi programi otvorenog koda koriste ta podešavanja kao osnovna prilikom unosa vrednosti u polja. Obrazac popunjen putem ovog programskog paketa potrebno je snimiti u MS Excel 97-2010 formatu.

Pod ispravnom verzijom Obrasca O1 podrazumeva se samo MS Excel dokument koji u sebi sadrži tri lista. Promena imena radnih listova nije dozvoljena kao i upis formula u polja predviđena za podatke. Popunjenu elektronsku verziju Obrasca O1 potrebno je poslati na imejl adresu [izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs).

## 2. NASLOV

Prvi list u dokumentu predstavlja naslov obrasca u koji se upisuju podaci o rezidentu - podnosiocu izveštaja i izveštajnom periodu.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
B4	Tromesečje izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Integer 1N	<b>Upisati celobrojnu oznaku za tromesečje izveštajnog perioda.</b> Dozvoljene vrednosti su u opsegu od 1 do 4 i mogu se popunjavati korišćenjem padajuće liste. U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Naslov B4 - vrednost u polju za tromesečje izveštajnog perioda nije u intervalu od 1 do 4; Naslov B4 - tromesečje izveštajnog perioda je obavezan podatak; Naslov B4 - format polja za tromesečje izveštajnog perioda nije numeričkog tipa.
B5	Godina izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Integer 4N	<b>Upisati celobrojnu oznaku za godinu izveštajnog perioda (npr. 2013).</b> U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Naslov B5 - vrednost u polju za godinu izveštajnog perioda je veća od tekuće godine; Naslov B5 - godina izveštajnog perioda je obavezan podatak; Naslov B5 - format polja za godinu izveštajnog perioda nije numeričkog tipa.
B7	Matični broj rezidenta -podnosioca izveštaja (obavezan podatak)	Integer XN	<b>Upisati matični broj</b> rezidenta - podnosioca izveštaja. U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Naslov B7 - nepostojeći matični broj; Naslov B7 – neupareni matični i poreski broj; Naslov B7 - vrednost u polju za matični broj nije u odgovarajućem formatu. Napomena: matični broj rezidenta - podnosioca izveštaja se proverava sa podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre</b> . Matični broj rezidenta - podnosioca izveštaja se upisuje bez vodeće nule.
B8	PIB rezidenta - podnosioca izveštaja (obavezan podatak)	Integer XN	<b>Upisati PIB</b> rezidenta - podnosioca izveštaja. U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Naslov B8 – nepostojeći poreski broj; Naslov B8 – neupareni matični i poreski broj; Naslov B8 – vrednost u polju za poreski broj rezidenta - podnosioca izveštaja nije u odgovarajućem formatu. Napomena: poreski broj rezidenta - podnosioca izveštaja se proverava sa podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre</b> .
B9	Naziv rezidenta - podnosioca izveštaja (obavezan podatak)	Text 500c	<b>Upisati naziv</b> rezidenta - podnosioca izveštaja. U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeća poruka o grešci: Naslov B9 - naziv rezidenta - podnosioca izveštaja je obavezan podatak;
B10	Telefon za kontakt (obavezan podatak)	Text 50c	Upisati telefon za kontakt. U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o

			greškama: Naslov B10 - polje za kontakt telefon nije popunjeno u odgovarajućem formatu; Naslov B10 – telefon za kontakt je obavezan podatak; Napomena: broj telefona upisati kao: 011/123-456 ili 011-1234-567 ili +381 11 1234567
B11	Ime lica za kontakt (obavezan podatak)	Text 100c	<b>Upisati ime i prezime lica za kontakt.</b> U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Naslov B12 - ime lica za kontakt rezidenta - podnosioca izveštaja je obavezan podatak
B12	Imejl adresa (obavezan podatak)	Text 200c	<b>Upisati važeću imejl adresu lica za kontakt rezidenta - podnosioca izveštaja.</b> U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeća poruka o grešci: Naslov B12 - vrednost u polju za kontakt imejl rezidenta - podnosioca izveštaja nije u formatu email; Napomena: upisati samo jednu važeću imejl adresu.

### 3. Tabela A – Uvezena roba ili usluga koja nije plaćena u roku dužem od godinu dana

U Tabelu A potrebno je upisati podatke o uvezenoj robi ili usluzi koja nije plaćena u roku dužem od godinu dana, prema stanju na kraju izveštajnog perioda.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra zemlje (obavezan podatak)	Text 2c	<b>Upisati alfa2 šifru zemlje prema Šifarniku zemalja objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije (<a href="http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/zemlje.html">http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/zemlje.html</a>).</b> <b>Obavezno je uneti šifru zemlje nerezidenta – poverioca biranjem iz padajuće liste.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A - nepostojeća šifra zemlje u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela A - vrednost u polju za šifru zemlje nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
BX	Naziv nerezidenta - poverioca (obavezan podatak)	Text 100c	<b>Upisati naziv nerezidenta - poverioca.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A – naziv nerezidenta - poverioca je obavezan podatak u redu broj <biće upisan broj reda>.
CX	Povezanost nerezidenta s rezidentom (obavezan podatak)	Integer 1N	<b>Upisati šifru povezanosti nerezidenta s rezidentom.</b> Šifarnik povezanosti nerezidenta s rezidentom nalazi se u prilogu Uputstva. <b>Obavezno je uneti šifru povezanosti biranjem iz padajuće liste</b> U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A – nepostojeća šifra povezanosti nerezidenta sa rezidentom u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela A - vrednost za šifru nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.

DX	Vrsta uvoznog posla (obavezan podatak)	Integer 3N	<p><b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom osnova naplate, plaćanja i prenosa u platnom prometu sa inostranstvom koji je objavljen na Internet sajtu Narodne banke Srbije.</b> Šifarnik vrsta uvoznog posla naveden je ka o prilog 8 ovog uputstva.</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru vrste uvoznog posla biranjem iz padajuće liste</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A – nepostojeća vrednost za šifru vrste uvoznog posla u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt; Tabela A - vrednost u polju za šifru vrste uvoznog posla nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
EX	Valuta (obavezan podatak)	Text 3c	<p><b>Upisati alfa3 šifru valute prema Šifarniku valuta objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije (<a href="http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valute/Zemlje/valute.html">http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valute/Zemlje/valute.html</a>).</b></p> <p><b>Obavezno je uneti šifru valute biranjem iz padajuće liste</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A – nepostojeća šifra valute u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela A - vrednost u polju za šifru valute nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
FX	Stanje obaveze na kraju izveštajnog perioda	Number 16n.nn	<p><b>Upisati stanje obaveze na kraju izveštajnog perioda</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A - vrednost u polju za stanje obaveze nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela A - vrednost u polju za stanje obaveze ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
GX	Broj CI (za JCI) (obavezan podatak)	Integer 5N	<p><b>Upisati broj carinske ispostave CI (za JCI).</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - broj CI (za JCI) nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
HX	Broj JCI/fakture (obavezan podatak)	Text 15c	<p><b>Upisati broj JCI/fakture.</b></p> <p>Broj JCI upisuje se za uvoz robe ili usluge koja se carini, a broj fakture samo za uvoz usluge koja se ne carini.</p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - broj JCI/fakture nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
IX	Datum (obavezan podatak)	Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p><b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. Septembar 2009 godine potrebno je upisati '15/09/2009.</p>

JX	Napomena (obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu.</b></p> <p>Unose se drugi podaci relevantni za posao uvoza, uključujući i razloge zbog kojih uvezena roba ili usluga nije plaćena u roku dužem od godinu dana. U ovo polje upisuje se i datum plaćanja obaveze. <b>Rezident koji prvi put podnosi izveštaj ne upisuje datum plaćanja obaveze.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
KX	Šifra (uslovno obavezan podatak)	Integer 2N	<p><b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom vrste prebijanja.</b> Šifarnik vrste prebijanja naveden je u prilogu Uputstva.</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru vrste prebijanja biranjem iz padajuće liste</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A – nepostojeća vrednost za šifru vrste prebijanja u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela A - vrednost u polju za šifru vrste prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
LX	Datum (uslovno obavezan podatak)	Date DD/MM/ YYYY ili Text 10c DD/MM/ YYYY ili DD.MM. YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p><b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ‘ a zatim i datum. Na primer, za 15. septembar 2013 godine potrebno je upisati ‘15/09/2013.</p>
MX	Iznos (uslovno obavezan podatak)	Number 16n.nn	<p><b>Upisati iznos.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela A - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;; Tabela A - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p>
NX	Ostali podaci (uslovno obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu o prebijanju.</b></p> <p>Unose se drugi podaci relevantni za postupak prebijanja (broj izveštaja o kreditnom odobrenju, datum izvoza ili unapred plaćenog uvoza robe ili usluga sa izveštaja na obrascima P-1 ili P-2, datum realizacije izvoza po spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga koji se u smislu Zakona ne smatra kreditnim poslom sa inostranstvom, godina u kojoj je ostvarena dobit za potraživanje po osnovu direktne investicije rezidenta u inostranstvu – učešće u dobiti, podaci o nepokretnosti za potraživanje po osnovu ulaganja u nepokretnost nerezidenta u Republici).</p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela A - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>

#### 4. Tabela B – Unapred naplaćena roba ili usluga koja nije izvezena u roku dužem od godinu dana

U Tabelu B potrebno je upisati podatke o unapred naplaćenoj robi ili usluzi koja nije izvezena u roku dužem od godinu dana, prema stanju na kraju izveštajnog perioda.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra zemlje (obavezan podatak)	Text 2c	<b>Upisati alfa2 šifru zemlje prema Šifarniku zemalja objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije</b> ( <a href="http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/zemlje.html">http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/zemlje.html</a> ). Obavezno je uneti šifru zemlje nerezidenta – poverioca biranjem iz padajuće liste. U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela B - nepostojeća šifra zemlje u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela B - vrednost u polju za šifru zemlje nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
BX	Naziv nerezidenta - poverioca (obavezan podatak)	Text 100c	<b>Upisati naziv nerezidenta - poverioca.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela B – naziv nerezidenta - poverioca je obavezan podatak u redu broj <biće upisan broj reda>.
CX	Povezanost nerezidenta s rezidentom (obavezan podatak)	Integer 1N	<b>Upisati šifru povezanosti nerezidenta s rezidentom.</b> Šifarnik povezanosti nerezidenta s rezidentom nalazi se u prilogu Uputstva. <b>Obavezno je uneti šifru povezanosti biranjem iz padajuće liste.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela B – nepostojeća šifra povezanosti nerezidenta s rezidentom u redu broj <biće upisan broj reda>. Tabela B - vrednost za šifru nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
DX	Vrsta izvoznog posla (obavezan podatak)	Integer 3N	<b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom osnova naplate, plaćanja i prenosa u platnom prometu sa inostranstvom koji je objavljen na Internet sajtu Narodne banke Srbije.</b> Šifarnik vrsta izvoznog posla naveden je kao prilog 8 ovog uputstva. <b>Obavezno je uneti šifru vrste izvoznog posla biranjem iz padajuće liste.</b> U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela B – nepostojeća vrednost za šifru vrste izvoznog posla u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela B - vrednost u polju za šifru vrste izvoznog posla nije u odgovarajućem formatu u redu broj <biće upisan broj reda>.
EX	Valuta (obavezan podatak)	Text 3c	<b>Upisati alfa3 šifru valute prema Šifarniku valuta objavljenom na Internet sajtu Narodne banke Srbije</b> ( <a href="http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/valute">http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/valute</a> ).



			<p><a href="#">html</a>).</p> <p><b>Obavezno je uneti šifru valute biranjem iz padajuće liste.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Tabela B – nepostojeća šifra valute u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p> <p>Tabela B - vrednost u polju za šifru valute nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
FX	Stanje obaveze na kraju izveštajnog perioda	Number 16n.nn	<p><b>Upisati stanje obaveze na kraju izveštajnog perioda</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Tabela B - vrednost u polju za stanje obaveze nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p> <p>Tabela B - vrednost u polju za stanje obaveze ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p>
GX	Matični broj banke (obavezan podatak)	Integer XN	<p><b>Upisati matični broj banke.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:</p> <p>Tabela B - nepostojeći matični broj u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p> <p>Tabela B - vrednost u polju za matični broj nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p>Napomena: matični broj banke se proverava sa podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre</b>. Matični broj banke se upisuje bez vodeće nule.</p>
HX	Broj naloga (obavezan podatak)	Text 16c	<p><b>Upisati broj naloga.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Tabela B - broj naloga nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
IX	Datum (obavezan podatak)	Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Tabela B - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p><b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. Septembar 2009 godine potrebno je upisati '15/09/2009.</p>
JX	Napomena (obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu.</b></p> <p>Unose se drugi podaci relevantni za posao izvoza, uključujući i razloge zbog kojih unapred naplaćena roba ili usluga nije izvezena u roku dužem od godinu dana. U ovu kolonu upisuje se i datum izvoza. <b>Rezident koji prvi put podnosi izveštaj ne upisuje datum izvoza.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:</p> <p>Tabela B - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
KX	Šifra (uslovno obavezan podatak)	Integer 2N	<p><b>Upisati numeričku šifru koja mora biti u skladu sa šifarnikom vrste prebijanja.</b> Šifarnik vrsta prebijanja naveden je u prilogu Uputstva.</p>

			<p><b>Obavezno je uneti šifru vrste prebijanja biranjem iz padajuće liste.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:  Tabela B – nepostojeća vrednost za šifru vrste prebijanja u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;  Tabela B - vrednost u polju za šifru vrste prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
LX	Datum (uslovno obavezan podatak)	Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	<p><b>Upisati datum u naznačenom formatu.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela B - vrednost u polju za datum nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p> <p><b>Napomena:</b> Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. septembar 2013 godine potrebno je upisati '15/09/2013.</p>
MX	Iznos (uslovno obavezan podatak)	Number 16n.nn	<p><b>Upisati iznos.</b></p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobijaju se sledeće poruke o greškama:  Tabela B - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;  Tabela B - vrednost u polju za iznos izvršenog prebijanja ne može biti negativna u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;</p>
NX	Ostali podaci (uslovno obavezan podatak)	Text 1000c	<p><b>Upisati napomenu o prebijanju.</b></p> <p>Unose se drugi podaci relevantni za postupak prebijanja (broj izveštaja o kreditnom odobrenju, datum izvoza ili unapred plaćenog uvoza robe ili usluga sa izveštaja na obrascima P-1 ili P-2, datum realizacije izvoza po spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga koji se u smislu Zakona ne smatra kreditnim poslom sa inostranstvom, godina u kojoj je ostvarena dobit za potraživanje po osnovu direktne investicije rezidenta u inostranstvu – učešće u dobiti, podaci o nepokretnosti za potraživanje po osnovu ulaganja u nepokretnost nerezidenta u Republici).</p> <p>U slučaju neispravnog podatka dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela B - polje za napomenu je neophodno popuniti u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>

## 5. FORMAT PODATAKA

Svi formati podataka sa primerima objašnjeni su u tabeli koja sledi:

Format podatka	Objašnjenje i primeri
Text 4c	Alfanumerički podatak maksimalne dužine 4 karaktera. Na primer S001.
Number 16n.nn	Numerička vrednost sa maksimalno 16 cifara i dva decimalna mesta. Na primer 14.56, 23456.78, 0.78 itd.
Integer XN	Celobrojna vrednost odgovarajuće dužine X. Na primer, Integer 5N znači da je potrebno upisati celobrojnu vrednost dužine 5 cifara (34567ili 66666).
Date DD/MM/YYYY ili Text 10c DD/MM/YYYY ili DD.MM.YYYY	Datumsko polje u naznačenom formatu. Na primer 15/09/2009 je 15. septembar 2009. godine. Napomena: Datum je moguće upisati i u tekstualnom obliku u naznačenom formatu. Da bi se datum upisao u predviđeno polje kao tekst potrebno je prvo upisati apostrof ' a zatim i datum. Na primer, za 15. septembar 2009 godine potrebno je upisati '15/09/2009.

## 6. SLANJE PODATAKA NARODNOJ BANCI SRBIJE

Popunjen obrazac O1 potrebno je snimiti pod imenom obrazac O1-<matični\_broj\_obveznika>.xls i poslati na imejl adresu [izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs). Nakon toga rezident – podnosilac izveštaja će na adresu upisanu u naslovu obrasca od stručne službe Narodne banke Srbije koja radi na prijemu i obradi podataka, primiti imejl poruku o rezultatima obrade podataka. U prilogu poruke o statusu obrade obrasca nalazi se obrazac koji je rezident – podnosilac izveštaja prosledio Narodnoj banci Srbije.

Primer 1 - imejl poruka koja se dobija kada je obrazac prihvaćen (kada nema grešaka):

Poštovana/i,

O1 obrazac je prihvaćen pod brojem <biće upisan broj pod kojim je obrazac prihvaćen> za izveštajno tromesečje <biće upisan broj tromesečja i godina>.

Srdačan pozdrav,



**NARODNA BANKA SRBIJE**

Sektor za međunarodnu saradnju  
Odeljenje za kreditne odnose sa inostranstvom  
Nemanjina 17 / 113304 Beograd  
Tel.: (+381 11) 333 8334; (+381 11) 333 8314  
[izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) / [www.nbs.rs](http://www.nbs.rs)

Primer 2 - imejl poruka koja se dobija kada obrazac sadrži greške:

Poštovana/i,

U toku obrade vašeg obrasca O1-12345678.xls uočene su sledeće nepravilnosti:

- Naslov B4 - vrednost polja za tromesečje izveštajnog perioda nije u intervalu od 1 do 4,
- Naslov B5 - vrednost u polju za godinu izveštajnog perioda je veća od tekuće godine,

Srdačan pozdrav,



## NARODNA BANKA SRBIJE

Sektor za međunarodnu saradnju  
Odeljenje za kreditne odnose sa inostranstvom  
Nemanjina 17 / 113304 Beograd  
Tel.: (+381 11) 333 8334; (+381 11) 333 8314  
[izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) / [www.nbs.rs](http://www.nbs.rs)

Primer 3 - ispravno imenovani O1 obrasci:

*O1-12345678.xls – O1 obrazac obveznika matičnog broja 12345687.*

**Potrebno je voditi računa da se u nazivu fajla umesto slova O ne piše 0 (nula).**

Prilikom provere podataka iz tabela A i B radi se i upoređivanje dva izveštajna perioda. Ukoliko se stanje u tekućem izveštajnom periodu promenilo u odnosu na prethodni, sistem će to registrovati i to:

- Kao promenu stanja,
- Ukoliko je izmirena obaveza ili potraživanje, stanje u tekućem izveštajnom periodu mora biti prikazano kao 0.00. Ukoliko se ne prikaže na navedeni način dobiće se sledeća poruka o grešci:

Primer 4 - imejl poruka koja se dobija kada obrazac sadrži greške:

*Poštovana/i,*

*U toku obrade vašeg obrasca O1-12345678.xls uočene su sledeće nepravilnosti:*

- *Tabela A - Nije pronađeno stanje za broj CI/JCI -/11223344-0, koji je naveden u prethodnom izveštajnom periodu,*
- *Tabela B - Nije pronađeno stanje za broj naloga/matični broj banke 123123123123/12345678, koji je naveden u prethodnom izveštajnom periodu,*

*Srdačan pozdrav,*



## NARODNA BANKA SRBIJE

Sektor za međunarodnu saradnju  
Odeljenje za kreditne odnose sa inostranstvom  
Nemanjina 17 / 113304 Beograd  
Tel.: (+381 11) 333 8334; (+381 11) 333 8314  
[izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) / [www.nbs.rs](http://www.nbs.rs)

Ukoliko se u toku obrade podataka u Obrascu otkriju greške (kao u primeru 2), potrebno je da rezident – podnosilac izveštaja koriguje greške, snimi obrazac u skladu sa navedenim pravilima za imenovanje i ponovo ga prosledi na imejl adresu [izvestavanje@nbs.rs](mailto:izvestavanje@nbs.rs) originalni Obrazac će se, bez obzira na to da li je ispravan ili ne, uvek nalaziti u dodatku imejl poruke.

### 7. KONTAKT

Sve dodatne informacije u vezi sa popunjavanjem O1 obrasca možete dobiti putem telefona (+381 11) 333 8334 ili (+381 11) 333 8314. Molimo Vas da podaci koje nam šaljete budu provereni i očišćeni od virusa. Svaka promena u načinu popunjavanja i dostavljanja O1 obrasca biće propraćena izmenom ovog uputstva.

## 8. PRILOG

### ŠIFRE VRSTE UVOZNOG POSLA KOJE SE MOGU POJAVITI U TABELI A

<b>Tekući račun – roba</b>	
Roba	112
Roba na teritoriji Republike	712
<b>Tekući račun - usluge</b>	
<b>Oplemenjivanje i popravke</b>	
Oplemenjivanje robe	315
Održavanje i popravke robe	314
<b>Transport</b>	
Pomorski saobraćaj – Prevoz putnika	202
Pomorski saobraćaj – Prevoz robe	201
Pomorski saobraćaj – Ostalo	208
Vazdušni saobraćaj – Prevoz putnika	242
Vazdušni saobraćaj – Prevoz robe	241
Vazdušni saobraćaj – Ostalo	248

Drumski saobraćaj – Prevoz putnika	252
Drumski saobraćaj – Prevoz robe	251
Drumski saobraćaj – Ostalo	258
Železnički saobraćaj – Prevoz putnika	222
Železnički saobraćaj – Prevoz robe	221
Železnički saobraćaj – Ostalo	228
Rečni saobraćaj – Prevoz putnika	232
Rečni saobraćaj – Prevoz robe	231
Rečni saobraćaj – Ostalo	238
<b>Ostalo</b>	
Usluge transporta nafte, gasa i električne energije	213
Špeditorske usluge	270
Iznajmljivanje vozila s posadom nerezidentima za određeni period, i obrnuto	218
<b>Poštanske i kurirske usluge</b>	
Poštanske i kurirske usluge	249
<b>Turizam</b>	
Turističke usluge	895
Ostalo – turističke usluge	702
Turističke usluge – zdravstvene usluge	804
<b>Investicioni radovi (građevinski radovi, izgradnja i montaža)</b>	
Građevinski radovi u inostranstvu - kratkoročni	317
Građevinski radovi u inostranstvu - dugoročni	421
Građevinski radovi koji se izvode u zemlji	475
<b>Finansijske usluge</b>	
Finansijske usluge, osim osiguranja i usluga dobrovoljnih penzionih fondova	400
<b>Prava industrijske svojine</b>	
Prava industrijske svojine (patenti i robni žigovi)	301
Franšiza	410
Naknade za licence za korišćenje proizvoda koji su zaštićeni autorskim pravima:	412
<b>Usluge u vezi s komunikacijama</b>	
Telekomunikacione usluge	245
Računarske usluge	302
Informacione usluge	309
<b>Ostale poslovne usluge</b>	
Istraživanje i razvoj	303
Pravne i računovodstvene usluge	304
Poslovni konsalting	305
Propaganda i ispitivanje tržišta	300
Arhitektonske, inženjerske i druge tehničke usluge	316
Kontrola kvaliteta i kvantiteta robe	280
Poljoprivreda, rudarstvo i usluge prerade na terenu	306
Skladištenje	319
Operativni lizing opreme	489
Zakup transportnih sredstava bez posade	490
Ostale usluge	307
<b>Lične i usluge iz oblasti kulture i rekreacije</b>	
Audio-vizuelne usluge	409
Ostale poslovne usluge – zdravstvene usluge	814
Usluge iz oblasti obrazovanja i nauke	816
Usluge iz oblasti kulture	765
Sport i rekreacija	760

**ŠIFRE VRSTE IZVOZNOG POSLA KOJE SE MOGU POJAVITI U TABELI B**

<b>Tekući račun – roba</b>	
Roba	112
Roba na teritoriji Republike	712
<b>Tekući račun - usluge</b>	
<b>Oplemenjivanje i popravke</b>	
Oplemenjivanje robe	315
Održavanje i popravke robe	314
<b>Transport</b>	
Pomorski saobraćaj – Prevoz putnika	202
Pomorski saobraćaj – Prevoz robe	201
Pomorski saobraćaj – Ostalo	208
Vazdušni saobraćaj – Prevoz putnika	242
Vazdušni saobraćaj – Prevoz robe	241
Vazdušni saobraćaj – Ostalo	248
Drumski saobraćaj – Prevoz putnika	252
Drumski saobraćaj – Prevoz robe	251
Drumski saobraćaj – Ostalo	258
Železnički saobraćaj – Prevoz putnika	222
Železnički saobraćaj – Prevoz robe	221
Železnički saobraćaj – Ostalo	228
Rečni saobraćaj – Prevoz putnika	232
Rečni saobraćaj – Prevoz robe	231
Rečni saobraćaj – Ostalo	238
<b>Ostalo</b>	
Usluge transporta nafte, gasa i električne energije	213
Špediterske usluge	270
Iznajmljivanje vozila s posadom nerezidentima za određeni period, i obrnuto	218
<b>Poštanske i kurirske usluge</b>	
Poštanske i kurirske usluge	249
<b>Turizam</b>	
Turističke usluge	702
Ostalo – turističke usluge	705
Turističke usluge – zdravstvene usluge	401
<b>Investicioni radovi (građevinski radovi, izgradnja i montaža)</b>	
Građevinski radovi u inostranstvu - kratkoročni	317
Građevinski radovi u inostranstvu - dugoročni	421
Građevinski radovi koji se izvode u zemlji	475
<b>Finansijske usluge</b>	
Finansijske usluge, osim osiguranja i usluga dobrovoljnih penzionih fondova	400
<b>Prava industrijske svojine</b>	
Prava industrijske svojine (patenti i robni žigovi)	301
Franšiza	410
Naknade za licence za korišćenje proizvoda koji su zaštićeni autorskim pravima	412

<b>Usluge u vezi s komunikacijama</b>	
Telekomunikacione usluge	245
Računarske usluge	302
Informacione usluge	309
<b>Ostale poslovne usluge</b>	
Istraživanje i razvoj	303
Pravne i računovodstvene usluge	304
Poslovni konsalting	305
Propaganda i ispitivanje tržišta	300
Arhitektonske, inženjerske i druge tehničke usluge	316
Kontrola kvaliteta i kvantiteta robe	280
Poljoprivreda, rudarstvo i usluge prerade na terenu	306
Skladištenje	319
Operativni lizing opreme	489
Zakup transportnih sredstava bez posade	490
Ostale usluge	307
<b>Lične i usluge iz oblasti kulture i rekreacije</b>	
Audio-vizuelne usluge	409
Ostale poslovne usluge – zdravstvene usluge	814
Usluge iz oblasti obrazovanja i nauke	816
Usluge iz oblasti kulture	765
Sport i rekreacija	760

#### Šifarnik povezanosti nerezidenta s rezidentom:

- 1 - Nerezident vlasnik više od 50% udela u kapitalu rezidenta
- 2 - Nerezident vlasnik od 10% do 50% udela u kapitalu rezidenta
- 3 - Nerezident vlasnik manje od 10% udela u kapitalu rezidenta
- 4 - Rezident vlasnik više od 50% udela u kapitalu nerezidenta
- 5 - Rezident vlasnik od 10% do 50% udela u kapitalu nerezidenta
- 6 - Rezident vlasnik manje od 10% udela u kapitalu nerezidenta
- 7 - Rezident i nerezident posredno su povezani preko osnivača
- 8 - Ne postoji svojinska povezanost nerezidenta i rezidenta

#### Šifarnik vrste prebijanja:

- 7 – Prebijanje potraživanjem po kreditnom odobrenju;
- 8 – Prebijanje potraživanjem po poslu iz člana 4. Zakona;
- 9 – Prebijanje potraživanjem po realizovanom izvozu robe;
- 10 – Prebijanje potraživanjem po realizovanom izvozu usluge;
- 11 – Prebijanje potraživanjem po direktnoj investiciji rezidenta u inostranstvu – učešće u dobiti (dividenda);
- 12 – Prebijanje potraživanjem po ulaganju nerezidenta u nepokretnost u Republici